

SLOVO STAROSTKY

Vážený spoluobčané, také máte pocit, že čas běží čím dál rychleji? Letošní zima byla příliš dlouhá, jaro na sebe nechalo také dlouho čekat a léto máme už téměř za sebou, prázdniny skončily a školáci se vrátili do školních lavic. První víkend v září - 8. 9. se připravujeme na tradiční staroplzeneckou pouť, další víkend na Radoušovy hry a 7. a 21. 9. ještě můžete využít možnosti oživených prohlídek s Radoušem na hradu Radyňi. Pak už se kvapem blížíme k podzimu.

V tomto čísle bych Vás ráda seznámila se zavedením nové noční linky do Starého Plzece, která zahájila provoz 31. srpna (přesněji v noci z 30. na 31. srpna). O tuto noční linku město dlouho usilovalo a čas ukáže,



zda ji budou občané skutečně využívat. Na základě jednání s Plzeňskými městskými dopravními podniky (PMDP) byl touto společností připraven projekt víkendové noční linky s označením N 11. Do tohoto projektu se zapojilo společně se Starým Plzencem dalších šest obcí - Letkov, Kyšice, Dýšina, Chrást, Bušovice a Sedlecko. Provoz linky je financován uvedenými obcemi. Cena byla zvolena solidárně pro všechny obce a celkové náklady se rozpočítaly rovným dílem. Roční příspěvek pro PMDP za provoz noční linky od každé zúčastněné obce je 36.715 Kč. Linka N 11 bude jezdit z pátku na sobotu, ze soboty na neděli a ve svátky (když je např. svátek 28., linka jede v noci z 27. na 28.). Nástupní zastávka je v Plzni u Mrakodrapu v 0:50 hodin. Noční linka bude dále pokračovat po Plzni bez zastávek směrem do Starého Plzece, kde stáví v Bezručově ulici, na náměstí a na Malé Straně. Dále

jede po stanovené trase do Letkova, Kyšic, Dýšiny, Chrástu, Bušovic, Sedlecka a zpět do Chrástu přes Doubravku k Mrakodrapu. Noční linka bude jezdit zkušebně do konce letošního roku. Uvidíme po vyhodnocení zkušebního provozu, jestli ji lidé skutečně využívají.

Podrobné informace, včetně cen jízdného, Vám byly poštou doručeny do schránek a jsou rovněž zveřejněny na webových stránkách města. Věřím, že tento nový noční spoj umožní občanům našeho města bezpečnou dopravu z návštěv divadel, koncertů a jiných akcí v Plzni.

Ještě bych na závěr chtěla připomenout, že na webových stránkách můžete stále vyplňovat dotazník k Vizi rozvoje města.

Vážený spoluobčané, přeji Vám do nadcházejícího období krásné dny a snad ještě zbytek letního sluníčka.

Vlasta Doláková, starostka



Symbolickým přestřížením pásky byla slavnostně otevřena nová naučná stezka ve Starém Plzenci, která nese název Stará Plzeň a kupci. Zleva Ing. arch. Jan Soukup, Ing. Hana Bouchnerová (MAS Aktivios), Bc. Vlasta Doláková (starostka), Bc. Václav Vajshajtl (místostarosta), Mgr. Radek Široký, Ph.D. (ředitel ZIP ops), Jitka Sutnarová (OSHR).

Foto: archiv OSHR

SLAVNOSTNÍ OTEVŘENÍ NAUČNÉ STEZKY STARÁ PLZEŇ A KUPCI

Když Občanské sdružení Hůrka a Radyňe a město Starý Plzenec otevírali v sobotu 27. července ve 14 hodin slavnostně novou naučnou stezku Stará Plzeň a kupci, počasí tomu nebylo nakloněno. Zrovna panovalo jedno z největších červencových veder, a tak se malé slavnosti - spojené s putováním stezkou - zúčastnili jen ti „vedru odolnější“.

Slavnost započala na parkovišti před kostelem sv. Jana Křtitele, kde již byla pro děti připravena dílna U mnicha a poutník Hroch s originálním placovadlem. OSHR nechalo zhotovit k této příležitosti turistickou známku s denárem knížete Jaromíra a turistickou vizitku. Nejprve paní starostka poděkovala autorům projektu, vzniklého z iniciativy OSHR, a stručně přítomné seznámila s programem dne. Pak vyzvala všechny, aby si prohlédli všech „13 tabulí, které zábavnou formou s interaktivními prvky popisují období raného středověku. Stezka měří 3,5 km a zčásti kopíruje trasu řezenské kupecké cesty“ - dodala a vyzvala pokračování na str. 6



ZE ŽIVOTA MĚSTA

INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

17. schůze – 25. července 2013

RM

- **schválila** uzavření smlouvy o smlouvě budoucí darovací s Plzeňským krajem o bezúplatném převodu stavby silnice II/180 na pozemcích parc. č. 1439/2, 1439/10 a 1440/3 v k. ú. Starý Plzeňec městu;
- **souhlasila** s výpůjčkou části pozemku města parc. č. 1053/25 v k. ú. Starý Plzeňec obecně prospěšné společnosti Pomocné tlapy a s uzavřením příslušné smlouvy;
- **souhlasila**, na základě informace vedoucího odboru výstavby o základním vyhodnocení realizace protipovodňových opatření navržených v platném územním plánu, s pořízením nového komplexního materiálu k problematice protipovodňových opatření za účelem podrobného a důkladného zmapování stávajícího stavu a posouzení nutnosti provedení dosud nerealizovaných opatření a **uložila** MěÚ zjistit, zda na pořízení výše uvedené dokumentace, lze využít některý z aktuálně vyhlášených či připravovaných dotačních titulů;
- **souhlasila** s uzavřením smlouvy s Plzeňským krajem o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu Podpora rozvoje cykloturistiky a cyklistické dopravy v Plzeňském kraji v roce 2013 na vypracování projektové do-

kumentace k územnímu řízení na projekt „Cyklostezka Starý Plzeňec–Koterov“;

- **vzala na vědomí** hospodářský výsledek společnosti PRONAP, s r. o. za I. pololetí 2013;
- **souhlasila**, na základě požadavku ředitele ZŠ Starý Plzeňec, s pořízením myčky nádobí pro školu podle předloženého návrhu;
- **souhlasí**, na základě předložených nabídek, se zadáním vyhotovení pohledové mapy Starého Plzeňce společnosti RA-MAP, s r. o., Plzeň;
- **souhlasila**, na návrh stavebního technika města, se zadáním opravy havarijního stavu kanalizační šachty v Nerudově ulici společnosti Česká REALIZAČNÍ, s r. o., která předložila nejnižší nabídkovou cenu;
- **vzala na vědomí**, vzhledem k požadavku občanů, vyžádané vyjádření odboru výstavby k posouzení možných lokalit pro přemístění skateparku z Dvořákovy ulice mimo obytnou zónu města a informaci místostarosty o zajištění součinnosti s OO PČR Plzeň 2 Slovany a **nesouhlasila** s přemístěním skateparku, když podle platného územního plánu město v současné době nemá vhodnou lokalitu k tomuto účelu.

18. schůze – 8. srpna 2013

RM

- **vzala na vědomí** zamýšlenou realizaci projektu „Klášter Chotěšov, záchrana barokních soch Plzeňska“ z iniciativy společnosti ATELIER SOUKUP, s r. o. a **souhlasila** se zapůjčením originálu sochy sv. Blažeje, umístěné dosud v kostele sv. Jana Křtitele na Masarykově náměstí, do expozičního depozitáře kláštera v Chotěšově na dobu do 31.12.2020 a s uzavřením příslušné smlouvy o výpůjčce s obcí Chotěšov;
- **souhlasila**, na žádost Biskupství plzeňského, s pokračováním v Programu záchrany architektonického dědictví pro rok 2014 při opravách památkového objektu - kostela Narození Panny Marie ve Starém Plzeňci;
- **souhlasí** s přijetím dotace 30.000 Kč od Ministerstva pro místní rozvoj z programu „Podpora bydlení 2013 – krizový stav“

určené jako příspěvek na opravu bytu poškozeného povodní v červnu 2013 a s poskytnutím dotace občanu města Tiboru Semanovi;

- **souhlasila** s poskytnutím peněžitého daru 3.000 Kč Zdeňku Ernestovi na uspořádání 12. ročníku akce „Hod oštěpem“, která se uskuteční 12.10.2013 v areálu SK Starý Plzeňec;
- **souhlasila** s poskytnutím peněžitého daru 10.000 Kč Josefu Švédovi na vystoupení Staroplzeňeckého oživlého Betléma v Praze u Karlova mostu 1. prosince 2013 na akci pořádané společnostmi Muzeum Karlova mostu, s r. o. a Pražské Benátky, s r. o.;
- **vzala na vědomí** přehled zakázek společnosti PRONAP, s r. o. na 31.–35. týden 2013;
- **souhlasila** se zadáním vypracování zadávacího řízení na realizaci projektu „Regenerace parkových úprav Lokality Hůrka ve Starém Plzeňci“ včetně monitoringu projektu společnosti DOMOZA projekt, s r. o. podle jí předložené nabídky;
- **schválila** uzavření smlouvy o dílo na vypracování žádosti o dotaci a její kompletní administraci v rámci Operačního programu Životní prostředí pro projekt: „ZATEPLENÍ OBJEKTU ZÁKLADNÍ ŠKOLY VE STARÉM PLZENCI“ se společností DAOS CONSULTING, s r. o. podle jí předložené nabídky;
- **schválila** uzavření smlouvy o spolupráci mezi městem a společností Seznam.cz, a. s., spočívající v bezplatné propagaci města na dostupných serverech Seznamu.cz;
- **uložila** vedoucí K-Centra zrealizovat otevírací dobu turistického informačního centra v K – Centru i o sobotách a nedělích od nejbližšího možného termínu až do konce září 2013;
- **schválila** uzavření dodatku ke smlouvě o dílo se společností SILBA – Elstav, s r. o. na realizaci stavby zateplení budovy Mateřské školy Starý Plzeňec;
- **souhlasila** s uzavřením dodatku ke smlouvě o výpůjčce se Sportovním klubem Starý Plzeňec, jehož předmětem je rozšíření stávající výpůjčky pozemků o nový pokračování na str. 3

OBSAH

ÚVODNÍK.....	1,6
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2,3
DOPRAVA.....	3
SERIÁL.....	4,5
KULTURA.....	5,6,7,8,9
SPOLEČENSKÁ KRONIKA.....	9
SKAUT.....	9
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE	10
ČTENÁŘI PÍŠÍ.....	11
SPORT.....	11,12,13
INZERCE.....	13,14,15,16

pokračování ze str. 2

pozemek parc. č. 345/91, prodloužení doby vypůjčky pozemků do 30.06.2043 a souhlas vypůjčitele s každoročním využitím vypůjčených pozemků městem k pořádání pouti;

■ **souhlasila** s uzavřením nájemní smlouvy s Vlastimilem Lagronem o krátkodobém pronájmu pozemků města pro umístění pouťových atrakcí a stánků při pořádání pouti ve městě v období od 2. do 16. září 2013 a s uzavřením smlouvy se Sportovním klubem Starý Plzenec o obstarání náležitostí nezbytných k uspořádání pouti ve Starém Plzenci v roce 2013;

■ **souhlasila**, z důvodu nezrealizované stavby „Starý Plzenec – Rekonstrukce ko-

munikace ulic Svatopluka Čecha, Palackého, Gorkého a Dr. Beneše“, s ukončením pronájmu částí pozemků státu parc. č. 210/55 a 210/56 v k. ú. Starý Plzenec dohodou podle ustanovení nájemní smlouvy uzavřené s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových

■ **vzala na vědomí** vyhlášku Ministerstva financí č. 220/2013 Sb. ze dne 22.07.2013, o požadavcích na schvalování účetních závěrek některých vybraných účetních jednotek, účinnou od 01.08.2013 a vztahující se mimo jiné na obce a jejich příspěvkové organizace a **uložila** MěÚ a příspěvkovým organizacím postupovat podle ustanovení této vyhlášky při předkládání účetní závěrky a výsledku hospodaření ke schválení

příslušným orgánům města;

■ **souhlasila**, z důvodu zvýšení efektivity práce organizační složky Útvaru údržby města, se snížením počtu zaměstnanců zařazených do ÚÚM ze současných osmi na sedm s účinností od 01.11.2013 a schválila vydání dodatku k organizačnímu řádu ÚÚM;

■ **souhlasila**, na žádost majitele prodejny potravin a smíšeného zboží v Máchově ulici čp. 819, s dočasnou úpravou povrchu části pozemku města parc. č. 342/11 v Erbenově ulici přiléhající k objektu prodejny zámkovou dlažbou, za podmínky závazku o neprodleném uvedení pozemku do původního stavu, bude-li se v budoucnu v této ulici realizovat stavba chodníku.

INFORMACE ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA STARÉHO PLZENCE

21. zasedání – 29. července 2013

ZM

■ **schválilo** zřízení peněžního fondu města – krizového fondu a Statut krizového fondu;

■ **zrušilo** peněžní fond města - povodňový fond, jehož zůstatek bude převeden do nově zřízeného krizového fondu;

■ **schválilo** vydání dodatku č. 2 ke Statutu lesního fondu v předloženém znění;

■ **schválilo** rozpočtové opatření č. 7/2013, jehož předmětem je navýšení rozpočtových příjmů města v roce 2013 o 1.971.868,86 Kč a rozpočtových výdajů o 1.080.572,29 Kč, rozpočtové opatření lesního fondu spočívající v navýšení výdajů fondu o 340.000,00 Kč a rozpočtové opatření po-

vodňového fondu spočívající v navýšení výdajů fondu o 14.259,43 Kč;

■ **schválilo** rozpočet krizového fondu na rok 2013 v předloženém znění s příjmy a výdaji ve stejné výši 14.309,43 Kč;

■ **vzalo na vědomí** usnesení finančního výboru č. 3/2013 ze dne 29.07.2013;

■ **schválilo** uzavření smlouvy se Státním fondem dopravní infrastruktury č. 665/2013 o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu SFDI na rok 2013;

■ **zrušilo** organizační složku města „Pečovatelská služba“ a její zřizovací listinu v plném rozsahu k 31.12.2013;

■ **zvolilo** občanky města Jindřišku Špelinovou přísedícím Okresního soudu Plzeň-jih a JUDr. Ivanu Pazdiorovou přísedícím Okresního soudu Plzeň-město na další čtyřleté období;

■ **schválilo** uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o převodu vlastnictví nemovitosti s Bytovým družstvem Andrejšky – druž-

stvo s prodejem části pozemku města parc. č. 181/20 v k. ú. Starý Plzenec, která bude oddělena geometrickým plánem, Janu Bláhovi za cenu 400 Kč za m²;

■ **vzalo na vědomí** informaci starostky města o průběhu realizace staveb „III/180 26 Průtah Starý Plzenec, Radyňská ul. – rekonstrukce“, „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV“ a „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“ a o přípravě realizace projektu „Regenerace parkových úprav Lokality Hůrka ve Starém Plzenci“;

■ **schválilo** záměr realizace investiční akce „Zateplení ZŠ ve Starém Plzenci, Mاسarykovo nám. 54“ v roce 2014 za předpokladu získání dotace z operačního programu Životní prostředí;

■ **uložilo** radě města prověřit pracovní náplň a čerpání dovolené pracovníků příspěvkové organizace Bytové hospodářství Starý Plzenec a vypracovat novou směrnici pro využívání prostorů a venkovního hřiště objektu sokolovny.

SBĚR VĚCÍ POTŘEBNÝCH K ŽIVOTU

provede opět Diakonie Broumov
ve Starém Plzenci

koncem září nebo začátkem října 2013.

Tentokrát bude změna!

Věci bude možné odložit do kontejneru,
který bude přistaven u cesty
v Nerudově ulici
u boční strany obchodního domu Radyně.

Všem dárcům předem děkujeme!

Za o.s. Kolpingova rodina
M. Chladová a Z. Komínková

Kontakt: Diakonie Broumov
Tel.: 491 524 342
www.diakoniebroumov.org



DOPRAVA

Vážení spoluobčané,

ode dne 30. 08. 2013 jezdí o sobotách, nedělích a o svátcích nová noční autobusová linka N11 z Plzně do Starého Plzence a dalších přilehlých obcí.

Odjezd je ze zastávky Mrakodrap v Plzni v 00:50 h, příjezd do St. Plzence na náměstí je v 01:05 h.

Podrobné informace o trase a jízdném najdete v letáčích, které byly distribuovány roznáškou České pošty do každé domácnosti ve St. Plzenci a Sedlci.

Bc. Václav Vajshajtl
místostarosta



STARÝ PLZENEC V ROCE 1911

Deputace do Prahy: Na počátku tohoto roku vyslána do Prahy deputace sestávající z tajemníka Basla a člena obecního zastupitelstva Kynčla, aby u místodržitelství urgovala vyřízení zdejší žádosti za povolení k zřízení městské spořitelny a současně domáhala se svolení, aby v zemském archivu mohla býti ofotografována v poslední době objevená a dávno již za ztracenou považovaná městská privilegia podepsaná českými králi Ferdinandem, Ludvíkem a Maxmiliánem, jimiž udělené různé výsady obyvatelům Staré Plzně králem Karlem IV. zaručené těmito panovníky znovu byly potvrzeny.

Stará Plzeň: Na základě těchto pořízených fotografií starých privilegií začalo město Plzenec užívatí opět původního názvu Stará Plzeň, což však bylo okresním hejtmánstvím zakázáno a nařízeno užívatí názvu Starý Plzenec. Následkem tohoto zákazu obrátila se městská rada na Ministerstvo vnitra se žádostí, aby název Plzenec nebo Starý Plzenec změněn byl v název Stará Plzeň, uvádějíc, že žádný Nový Plzenec neexistuje, a přiložila k žádosti menší kopie starých privilegií.

Potíže s elektrárnou: Smlouva s inženýrem Kašpárkem hned od počátku stala se pro obec zdrojem nepřijemností. Podle smlouvy měl inženýr Kašpárek už dávno začít se stavbou elektrárny, ale ukázalo se, že nemá ani stavebního místa. Zakročil konečně u patronátního úřadu ve Štáhlavech o odprodej kostelní louky, která však měla býti vyměněna za louku obecní stejné výměry a jakosti, což obec odmítla a vyzvala inženýra Kašpárka, aby když tvrdil, že stavební místo má, začal tedy se stavbou elektrárny a zřízením elektrovodní sítě, jinak že obec zakročí proti němu soudně, protože lhůta, stanovená smlouvou, už dávno minula.

Sčítání lidu: Roku letošního provedeno sčítání lidu. Sčítacím komisařem byl obecní tajemník Basl a pomáhal mu výpomocný úředník J. Suchý. Napočítáno bylo 2 581 obyvatel. Někdo udal anonymním listem, že obecní tajemník napočítal o 300 lidí víc. Následkem tohoto udání zabavilo místodržitelství sčítací operáty a hejtmánství provedlo znovu sčítání svým komisařem, a tento skutečně napočítal v Plzenci jen 2 279 obyvatelů.

Projekty: Do letošního roku má městská rada následující dosud neuskutečněné

projekty: zřízení městské spořitelny, telefon, zavedení lokálního vlaku, zastavování rychlíků, zřízení okresního soudu a berního úřadu, úpravu zásobování vodou, získání názvu „Stará Plzeň“, stavbu budovy pro školu měšťanskou, postavení plovárny u mlýna a m. j.

Požáry: Dne 30. března vypukl požár na Malé Straně a zničil tři domky, a sice Jana Skaly, Františka Bejvly a Josefa Tyrpekla. Ve prospěch pohořelých podnikla paní ředitelová Holmanová s panem farářem sbírku po městě, která vynesla 483 K 80 h. Obec přidala k sebranému obnosu 100 K a obecní zastupitelstvo se usneslo, že pohořelým přispěje cihelným materiálem. O Štědrém dnu vypukl požár v rodině Vojtěcha Koce čp. 41 a strávil celé obytné stavení. Obec darovala pohořelému k stavbě nového domu 5 000 cihel z obecní cihelny.

Oprava rotundy: V červenci byl proveden knihovní pořádek ohledně odstoupení pastviny na Hůrce za příčinou zřízení okrasného sadu u rotundy. Poněvadž se pan hrabě Waldstein k vyplnění svého slibu neměl, obrátila se městská rada na Kroužek přátel starožitností v Plzni, aby se této záležitosti ujal. Kroužek přátel starožitností skutečně hned dopisem intervenoval u pana hraběte, žádaje urychlení opravy rotundy a založení sadu kolem ní.

Pronájem lomu: Obecní lom „Šibeničky“ pronajat znovu ředitelství státních drah na dalších šest let k dobývání šterku.

Volba do místní školní rady: Za členy místní školní rady zvoleni byli páni František Pražák, Vojtěch Karez a Václav Pirner; za náhradníky Jakub Trefný a Vojtěch Bečvář.

Škola měšťanská: Letošního roku přistupuje obecní zastupitelstvo v měsíci září konečně rozhodně k vyhledání místa pro stavbu budovy školy měšťanské. V úvahu vzaty následující objekty: usedlost paní Marie Novákové za cenu 60.000 K, pole pana Císaře u pivovaru za 18.000 K; stavení paní Kondrové za 24.000 K, k němuž bylo by však třeba přikoupit ještě dům č. p. 30 náležející panu Kunzendörfovi, který žádá však postavení domu jiného na vhodném místě. Městská rada zmocněna vyjednávati s paní Kondrovou a s panem Kunzendörfrem a vypsati na návrhy stavby tři ceny po 600 K, 400 K a 200 K.

Volby do obecního zastupitelstva: Volby do obecního zastupitelstva provedeny 23. října 1911, ale podány proti nim námitky. Zvoleni byli 24 členové obecního

zastupitelstva, a sice páni: František Pražák, Karel Suda, Josef Müller, František Tolar, František Vícha, Václav Čechil, Josef Fábera, Vojtěch Čech, Jan Vytisk, Vojtěch Heller, František Vlnař, Václav Brejcha, Josef Herejk, Edvard Kilbergr, Jakub Hrbáček, Karel Štika, Jan Bárta, Václav Řapek, Jan Čížek, Josef Kratochvíl, Josef Kudlič, Jakub Trefný, Jindřich Vávra a Vilém Slavík.

Městská spořitelna: Žádost města Plzence za zřízení městské spořitelny, od níž si obec slibovala velké příjmy, byla přes všechny intervence Ministerstvem vnitra zamítnuta s odůvodněním, že by spořitelna neprosplávala, ježto byl zatím v Plzenci Spořitelni a záložní spolek dle vzoru Raiffeisenova. Následkem toho byla obec nucena žádati za výmaz svého času zaručeného na obecních objektech vtěleného garančního fondu 20.000 K a za vrácení poplatků vykonaných v záležitosti spořitelny.

Deputace: Městská rada vyslala k ministru vnitra baronu Heindoldovi deputaci sestávající z tajemníka Basla a náměstka starostova pana Viléma Kynčla, aby intervenovali v záležitosti názvu města Stará Plzeň. Přislíbeno jim příznivé vyřízení, bude-li oprávněnost tohoto názvu prokázána historickými fakty.

Elektrárna: Inženýr Vladimír Kašpárek, investovav do zařízení elektrárny kapitál 130.000 K, žádá obec, aby mu opatřila půjčku 70.000 až 80.000 K, z příčiny, že teď platí vysoký úrok z vypůjčeného kapitálu. Dává obci právo, aby si zápůjčku vtělila na elektrárnu a dluh umořovala tím způsobem, že by poplatek za osvětlování odváděla přímo peněžním ústavům. Za to by inženýr Kašpárek zavedl elektrické osvětlení také do tvořící se čtvrti vilové, ač k tomu smlouvou vázán není. Obecní zastupitelstvo usneslo se žádosti inženýra Kašpárka vyhověti, ale až bude elektrárna a elektrovodné zavedení kolaudováno.

Lékárna: Letošního roku byla v Plzenci zřízena lékárna a koncesi na ni obdržel Mag. Pharm. Max Müller.

Telefon: Deputaci, která letošního roku intervenovala v Praze v záležitosti spořitelny a změnu názvu obce, bylo na ředitelství pošt a telegrafů slíbeno, že se stavbou vedlejší telefonní centrály v Plzenci bude započato roku 1912.

Vodovod: Pro stálý nedostatek vody v hořejším městě usneslo se obecní zastupitelstvo na projektu vodovodu. Až by se našly vydatné prameny v Skočovkách a

pokračování ze str. 4

na panské zahradě, měly by se zříditi dva vodojemy, do nichž by se voda hnala elektrickým pohonem z nové elektrárny. Jeden vodojem by zásoboval vodou jižní část města; druhý, umístěný pod Radyní, opat-

řoval by vodou rozšiřující se vilovou čtvrtí. Poněvadž obec hodlá teď stavěti budovu pro školu měšťanskou, nelze na stavbu vodovodu zatím pomýšleti.

Pohřební ústav: V prosinci požádal pan Alois Brejcha o koncesi k zařazení po-

hřebního ústavu. Povolení bylo mu uděleno, když se uvolil, že od obce převezme její pohřební vůz i ostatní pohřební inventář.

**ZE STAROPLZENECKÉ KRONIKY
BEDŘICHA MORAVCE**

vypsala Věra Fenclová

Kostel sv. Jana Křtitele (průvodce pro návštěvníka) - 2. část

Období chátrání kostela (hlavně po vpádu Braniborů a po založení nové Plzně) zastavil až vliv Karla IV. Jeho zásluhou byl na vrchu Radyně vystavěn strážní hrad a z malé baziliky Panny Marie na Malé Straně se stává výstavný gotický kostel s bohatou freskovou výzdobou. **Kostel sv. Jana Křtitele však stále zůstává nedostavěn,** jen s malou částí lodi. Plzenec je r. 1361 povýšen Karlem IV. z tržní osady na královské komorní město.



Další pohromou pro tuto stavbu jsou husitské války. Tehdy je kostel opět vypálen a vypleněn, a chátrá. **Notně zchátralou stavbu se zříceným stropem zachraňují až Kokořovci z Kokořova.** Tento malý zemanský rod kupuje od Šternberků r. 1561 hrad Radyni i s Plzencem a Petr Kokořovec stává se patronem (tzv. kolátorem) tohoto kostela. Kokořovci opatří zdevastovanou stavbu novým dřevěným plochým stropem a střechou. *pozn 1)* Dostavují ale poň část chrámové lodi a opatřují ji zvnějšku šikmými opěrnými pilíři. Nechávací původní gotický vchod pro kněze (dnes zazděný a není vidět), ale zřizují pro lid nový renesanční vchod na levé straně lodi s bohatou červeno-modrou polychromií. (Vchod je nyní vidět pouze zvenku a jeho polychromie byla zakryta umělým kamenem při opravách r. 1999). Také nechávají zhotovit - někdy před rokem 1672 - barokní kostelní zvoničku a umísťují do ní v r. 1672 zvon. Na hřbitově u kostela je r. 1591 pohřben jeden ze čtyř Petrových synů Bartoloměj Kokořovec z Kokořova (jeho kamenný renesanční náhrobek s dnes nečitelným nápisem je do kostela na levou stranu kněžiště umístěn až po r. 1906). Od poloviny 17. století visí v kostele velký barokní kříž. Kokořovci patrně nechávají opravit oltářní stůl neboli mensu a věnují kostel nepřilíší cenný obraz



Jana Křtitele, křtícího Krista. *pozn 2)* Tento obraz visí na místě oltáře až do doby, kdy od **zadlužených Kokořovců kupuje š t á h l a v s k é p a n s t v í i s P l z e n c e m r o d Č e r n í n ů z C h u d e n i c.** Roku 1700, kdy vyšlo nařízení pražského arcibiskupství, je hřbitov obehnan zdí a opatřen kamennou kostnicí. Na hřbitově staví r. 1721 vděční staroplzenečtí občané **morový mariánský sloup** (*pozn.3)* na paměť toho, že bylo město uchráněno moru.



Roku 1784 je však kostel i se hřbitovem z nařízení Josefa II. zrušen jako nadbytečný a stává se z něj skladiště.

*Anna Velichová
Foto: Vladimír Sedlák*

Poznámka 1): *Není vyloučeno, že Kokořovci dali v té době osekát ozdobné sloupky a oblouky u gotických oken a zakrýt je omítkou, protože v jejich době již gotika nebyla moderní. Při stavbě kněžiště kostela byla určité původně zamýšlena křížová klenba, nevíme však, zda k ní při zastavení stavby kostela po r. 1266 došlo. Není vyloučeno, že gotický kostel měl původně provizorní plochý strop. tomu by odpovídal i nedokončený vítězný oblouk. Další možností je, že sice byla křížová klenba kněžiště dokončena, avšak více než staleté chátrání stavby a vypálení za husitských válek způsobilo její zřícení a Kokořovci pak stěny nahoře pouze zarovnali. Pravdu se patrně již nikdy nedozvíme.*

Poznámka 2): *Kompozice obrazu je spíše renesanční, avšak celková barevnost i detaily ukazují na to, že obraz byl patrně v 19. století přemalován. Již na počátku 20. století je považován za nepřilíší cenný (viz Podlaha). Barokní rám se rozpadl a byl v 70. letech 20. století nahrazen novým.*

Poznámka 3): *Na morovém sloupu stojí socha Panny Marie se svatozáří*

s 12 hvězdami jakožto královna apoštolů. Dole socha sv. Josefa, ochránce před morem (drží pásku), dále sv. Barbory, ochránkyně horníků (v té době v Plzenci Černínové těžili velmi nevalitní železnou rudu - v prostoru dnešního farního lesa bylo 5 povrchových šachet), dále sv. Václava, patrona české země, a jeho babičky, sv. Ludmily. Je zajímavé, že sloup neplatila církev, ale složili se na něj staroplzenečtí měšťané. Další zajímavostí je stranově obrácený městský znak na sloupu.

Literatura:

- Podlaha, Ant.: Posvátná místa království českého, Díl II., Praha 1908
- 1000 let Starého Plzně, Plzeň 1976
- čl.: Velichová, A: *Kostel sv. Jana Křtitele (aneb jak se nepřítel osudu podepsala na velikosti kostela na náměstí)* - in: *Radyňské listy č. 11, listopad 2000, str. 10-11*

Město Starý Plzenec K - Centrum, městská knihovna Vás srdečně zvou na výstavu Karel Koutský Fotografie



slavnostní vernisáž 18.9.2013 od 17h

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932

Starý Plzenec

hudební doprovod Petr Fremr

výstava potrvá do 7.11.2013

Po	9 - 12	13 - 17
St	9 - 12	13 - 18
Út a Čt	9 - 12	13 - 14.30
Pá	9 - 12	

pokračování ze str. 1

k projevu pí Sutnarovou. Ta především poděkovala všem, kteří přispěli ke zdárné realizaci stezky: především městskému úřadu, sdružení Aktivios, za firmy pak jmenovala hlavně truhlářství Valenta a truhlářství Diviš i kamenosochařství Sutnar a Rappl. Členové OSHR odpracovali na realizaci stezky přes 500 hodin, mnoho hodin přidali i dobrovolníci. „Zažili jsme si u toho hodně perných chvil a přála bych vám, aby stezka byla obohacením života našeho města,“ řekla pak závěrem. Nakonec ke shromážděným promluvila poslankyně Ivana Levá. Podotkla, že původní nápad pí Sutnarové se prosazoval zdlouhavě - až nové vedení města se do tohoto projektu opravdu pustilo a věci se rychle daly do pohybu.

Po zhlédnutí vystoupení skupiny historického tance Arvena se pak přítomní vydali na trasu. (Mezitím v kostele sv. Jana Křtitele na náměstí probíhala prohlídka pod vedením pana Karla Kilbergra.) Tentokrát jednotlivá zastavení u informačních tabulí nekomentoval archeolog společnosti ZIP pan Široký (ten provedl zájemce již den předem), ale známý amatérský milovník historie pan V. Fišer. Putovalo se po mostě (kolem tabule s vtipným vý-

řezem pro hlavu pro fotografováníchtivé poutníky). Následovala zastávka u kostela Narození Panny Marie na Malé Straně - tam poutníci obdivovali pěknou kamenosochařskou práci na žulových kostkách, symbolizující stavební slohy. Pro zájemce byl opět připraven v kostele pan Kilbergr se svým jako vždy fundovaným výkladem. A pak už se šlo dále, nejdříve mezi domky a pak skoro stejnou cestou, kterou v raném středověku putovali ozbrojenci i neozbrojenci kolem mohutných valů hradiště. Stará cesta po úbočí Hůrky až k bývalým božím mukám „U Marka“ byla u zastávek oživena úkoly, určenými pro ty nejmladší. Vždyť komu by se nelíbila dřevěná zvěř v lese, či šestá zastávka s pokynem „najdi 6 lapků“, 7. zastávka pak přikazovala najít na kamenité cestě stopy těch, kdo tudy prošli. Za rozcestím „U Marka“ čekalo všechny překvapení v podobě dřevěného altánu s oblíbenou středověkou deskovou hrou s kamínky „na vlky a ovce“ (ona se vlastně našla už i ve staré Mezopotámii) a pak další v podobě přepadení středověkými lapky. Ti pak pobírali měšce s denáry i s jinou měnou, načež následovalo jejich šermířské vystoupení. Dále cesta pokračovala kolem základů kostela sv. Kříže k nově zbudova-

né kopii základů kostela sv. Vavřince. Kopii zhotovila společnost Západočeský institut pro ochranu a dokumentaci památek. Ta zároveň zpracovala obsahový projekt celé naučné stezky. Z akropole pokračovali návštěvníci až k rotundě sv. Petra a Pavla, kde byl již připraven soubor středověké hudby Cavalla canor.

Vedro však bylo zničující, a tak došla jen asi dvacítko poutníků. Díky všem 13 tabulím však poutníci získali nejen představu o tom, jak se ve středověku putovalo, obchodovalo i platilo, ale i jak původně naše hradiště vypadalo.

V šest večer pak v Lidovém domě zazněla mandolína Petra Vrobela a kytary Jana Ereta a M. Röhricha. Jak jsme se dozvěděli, koncert to byl sice co do počtu účastníků malý, ale jak byl malý, tak byl pěkný. I Hrochovo divadélko potěšilo na závěr několik dětí, které celou trasu dobře zvládly.

Na závěr si však neodpustíme nejen poděkovat všem, kdo tuto trasu vytvářeli a realizovali, ale i vyzvat ke splnění jednoho z úkolů na stezce: za jak dlouho se dá na koni dojet do Prahy?

Anna Velichová a Jitka Sutnarová



KULTURA

Kultura ve Starém Plzenci KALENDÁŘ ZÁŘÍ 2013

K-Centrum a Staroplzenecká galerie

Smetanova 932, Starý Plzenec

tel.: 377 183 662, 377 183 659

e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz

www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po	09:00-12.00	13:00-17:00 h
St	09:00-12:00	13:00-18:00 h
Út, Čt	09:00-12:00	13:00-14:30 h
Pá	09:00-12:00 h	
So	09:00-15:00 h	
Ne	09:00-15:00 h	

Městská knihovna

Smetanova 932, Starý Plzenec

tel: 377 183 659,

www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po	9:00-12:00	13:00-17:00 h
St	9:00-12:00	13:00-18:00 h
Út, Čt	9:00-12:00	13:00-14:00 h
Pá	zavřeno	

HRAD RADYNĚ

Otevřeno pro veřejnost:

Víkendy a svátky od 10:00 do 17:00 h

Oživené prohlídky s Radoušem

07.09. a 21.09. od 18:00 h

ROTUNDA SV. PETRA A PAVLA

Otevřena pro veřejnost

07.09. od 13:00 h do 16:00 h.

Skupinové prohlídky (min. 6 osob) mimo otevírací dobu po objednání na tel.:

377 183 662, 377 183 659.

Radek Lajpold

Obrazy a dekorativní mísy

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932

Výstava potrvá do 12. září 2013.

Pořadatel: Město Starý Plzenec

7. a 8. září 2013

Pout' ve Starém Plzenci

tradiční zábavní atrakce a stánkový prodej

Místo: hřiště SK Starý Plzenec

7. a 8. září 2013

Dny úzkorozchodné železnice

Místo: areál dětského tábora

Čas: **10:00 – 17:00 h**

Pořadatel.: PS Starý Plzenec a IRON

MONUMENT CLUC Plzeň

7. září 2013 (sobota)

SIFON

Místo: MUSIC CLUB, St. Plzenec,

Masaryk. nám. 52

Čas: 21:00 h

14. září 2013 (sobota)

RADOUŠOVÝ HRY – 8. ročník

– zábavné odpoledne pro celou rodinu plné her a soutěží, pohádkových bytostí, středověkých soubojů, romantické hudby a tance.

Místo: hrad Radyně

Čas: **13:00–18:00 h**

Pořadatel: město Starý Plzenec

a Občanské sdružení Hůrka a Radyně

Vstup: dospělí 50 Kč, děti nad výšku

115 cm 30 Kč, děti do výšky 115 cm

zdarma (vstupné platí i pro prohlídku

hradu Radyně)

18. září 2013 (středa)

Karel Koutský – fotografie

- vernisáž výstavy

Místo: Staroplzenecká galerie

Čas: **17:00 h**

Pořadatel: Město Starý Plzenec

Výstava potrvá do 7. listopadu 2013.

28. září 2013 (sobota)

STARÝ PSI

Místo: MUSIC CLUB, St. Plzenec,

Masaryk. nám. 52

Čas: **21:00 h**

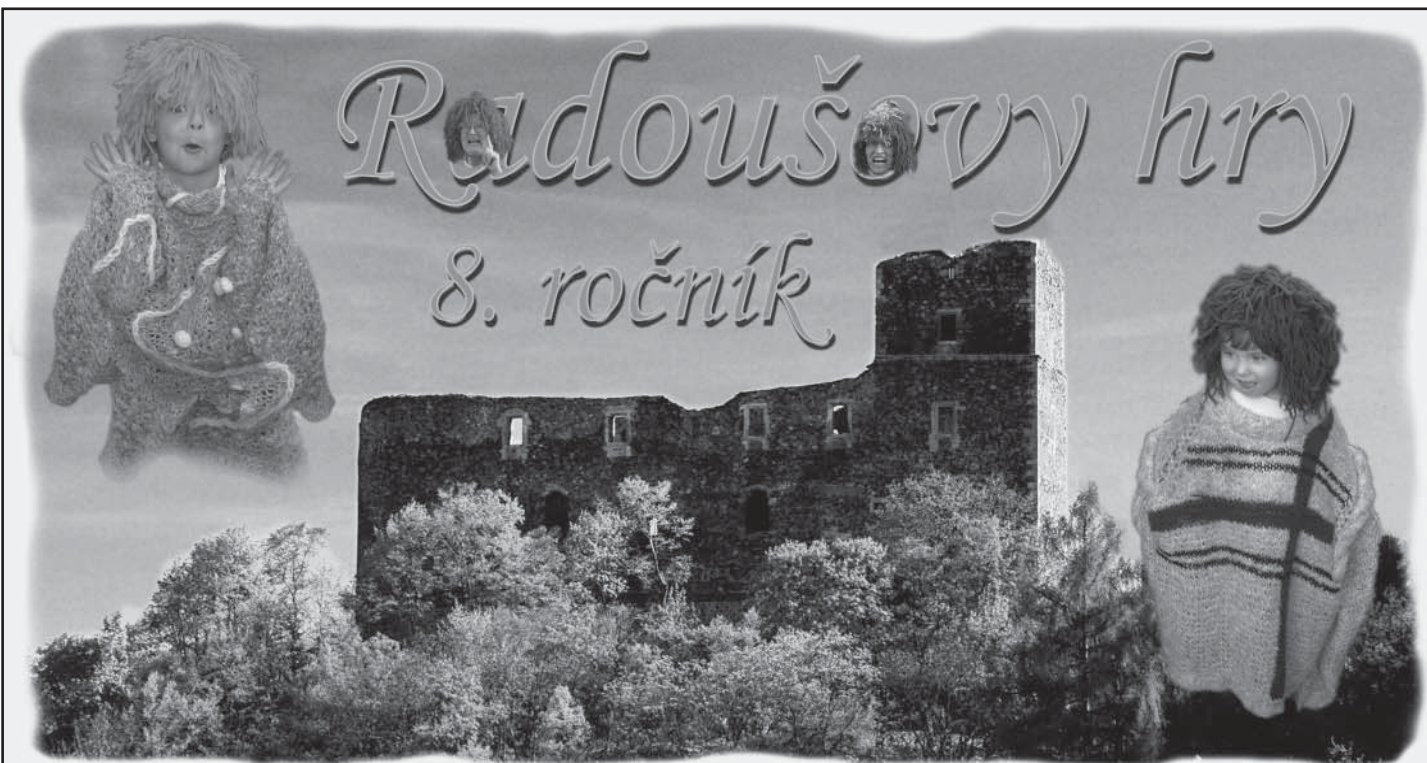
Hasičské muzeum v Sedlci

Výstava historických šicích strojů

Otevřeno pro zájemce po tel. domluvě v průběhu celého roku.

Kontakt: František Chrastil, tel.:

606 608 187



... odstartuje Pán hradu Radyně a skřítkové v rozličném rejí

dne 14. září roku 2013

Pro všechny přítomné je připraveno tradiční soutěžní kšání dle pověstí o Radoušovi, ve kterém můžete překonati zejména sami sebe a odnésti si poklad z hradu Radyně.

Z pověstí o Radoušovi jsme vybrali ...
...a v zábavné soutěže proměnili:

Černý Honza a zakletý vydřiduch
aneb Jízda s kolomazí

Hromobiti
aneb Hledání Radoušova medailónku

Dravá zvěř, jen se jí střež
aneb Lov medvěda oštěpem

Lesy plné zvěře
aneb Lov jelena

Rejdy, vřesk a divné kejklání
aneb Boj se strašidly

Poklady se otvírají
aneb Pes, truhlice, slepice a poklad

Radoušovo putování
aneb Jak Radouš k Radyni přišel

Uvidíte a uslyšíte:
Scéna pod hradem:

od 13:00 - Zápis soutěžících

13:15 - Folklorní soubor Úslaváček ZUŠ St. Plzeňec

14:00 - Slavnostní zahájení Radoušových her

14:15 - Literárně-hudební pásmo dětí MŠ St. Plzeňec

15:00 - Skupina historického šermu Harciři z Rokycan

16:00 - Středověká hudba Miritis

17:00 - Ukázky souborů SHS Harciři z Rokycan

17:30 - Ohňové taneční vystoupení

17:45 - Slavnostní zakončení Radoušových her

Scéna uvnitř hradního paláce:

13:30 - 18:00 - Středověká řemesla

14:35 - 14:55 - Středověká hudba Miritis

15:30 - 15:55 - Oživená prohlídka hradu s Radoušem

16:30 - 16:55 - Oživená prohlídka hradu s Radoušem

Doprovodný program v podhradí:

jízdy na koni, skákací hrad, ukázky kovářského umění,
ukázky středověké rytířské výzbroje a výstroje

...a další zajímavý program.



Akci pořádají a srdečně Vás zvou Občanské sdružení Hůrka a Radyně
a Město Starý Plzeňec



Státní fond kultury ČR



... vstupenka na Radoušovy hry platí i pro vstup na hrad Radyni

**PLZENECKÁ ŽELEZNICE, PS Starý Plzeň a IRON
MONUMENT CLUB Plzeň**

si Vás dovolují pozvat na



Dny úzkorozchodné železnice v roce 2013

s předváděcími jízdami úzkorozchodných vlaků vedených diesellovými lokomotivami MD 2b, BN 30 R a důlní BND 30 na dráze o rozchodu 600 mm a výstavu fotografií a dokumentů ve dnech

07.09. sobota a 08.09. neděle od 10:00 do 17:00 h

Úzkorozchodná trať je vybudována v areálu dětského tábora ve Starém Plzenci. Tábor je vzdálen cca. 1,4 km od železniční stanice ČD Starý Plzeň. Do areálu tábora lze dojít po zelené turistické značce naučná stezka směrem na Andrejšky a hrad Radyni z náměstí ve Starém Plzenci. Nebo v opačném směru z hradu Radyně na Andrejšky a náměstí ve Starém Plzenci. V jiné dny je možné ukázky železnice domluvit na tel. PŽ.



Souřadnice
GPS Loc: 49°41'30.243"N,
13°27'52.084"E.

Informace:

**PŽ tel. mobil 603 844 320,
vitezslav22@seznam.cz,
IMC mobil 604 704 906**



Mensa ČR



LOGICKÁ
OLYMPIÁDA



Soutěž pro všechny ve věku 6 až 20 let s vlastní hlavou!

Logická olympiáda

Odvaž se používat vlastní rozum!



Sbíráš pět písmen,
aby zůstalo jedno slovo:
JEPDNEOTSPLIVSMOEN

ZAREGISTRUJ se od 1.8. do 30.9. na www.logickaolympiada.cz



Nejlepší soutěžící postupují do krajského kola a dále do finále na Krázkově hradě

Online nominace kolo

Dokáž odhadnout, že Ti to vyjde a vyhraješ
roloučkou anebo odliš, jak se souje?

Logická olympiáda je soutěž pro žáky základních škol a studenty středních škol založená na logických úlohách, jejich řešení vyžaduje samostatný a kreativní přístup. Nerozhoduje zde naučené znalosti, ale schopnost samostatného uvažování a pohotového rozhodování. Logická olympiáda je svým posláním unikátní soutěží, protože se nejedná o znalostní soutěž, ale o soutěž rozvíjet největším schopnost samostatného logického uvažování.

Děkujeme partnerům:



Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy; Královéhradecký kraj; Město Prostějov; Moravskoslezský kraj; Město Otrava; Olomoucký kraj; Jihočeský kraj; Fardubský kraj; Město Brno; AV Media a další.

Soutěž Logická olympiáda pořádá Mensa ČR (www.mensa.cz)

Kontakt: info@logickaolympiada.cz



**Oživené prohlídky s Radoušem
hrad Radyně**

*pověsti a historie hradu Radyně zábavně a poučně
přímo od pána hradu Radyně – RADOUŠE*

Termíny prohlídek: 07.09. a 21.09.2013
Začátek prohlídky: vždy v 18:00 hodin.
Doba prohlídky: cca 30 - 40 min (dle dohody)
Vstupné: plné 60,- Kč (dospělí)
snížené 40,- Kč (děti 6-15 let, studenti do 26 let, senioři nad 65 let a ZTP)

Děti do 6 let mají vstup zdarma.

Informace:
Město Starý Plzeň
K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzeň
tel.: 377 183 662, 377 183 659, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz
www.staryplzenec.cz

**CYKLUS KONCERTŮ
PRO PLZENECKÉ VARHANY**



ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST STARÝ PLZEŇEC
A OBČANSKÉ SDRUŽENÍ STAROPLZENECKÉ VARHANY
VÁS SRDEČNĚ ZVOU NA BENEFIČNÍ KONCERT

**W. A. MOZART
A JEHO SOUČASNÍCI**

CHRÁMOVÉ SONÁTY A DALŠÍ KOMORNÍ SKLADBY
KOSTEL NAROZENÍ PANNY MARIE
VE STARÉM PLZENCÍ NA MALÉ STRANĚ
NEDĚLE 29. ZÁŘÍ 2013 V 18 HODIN

MARTIN KAPLAN, DARINA KALČEVA – HOUSLE
JAROSLAVA SMOLOVÁ – VIOLA, MAGDALÉNA KRŽÁKOVÁ – VIOLONCELLO
HANA PUMROVÁ, PETRA ŠANDEROVÁ, MAGDALÉNA ŠKALOUDOVÁ – FLÉTNY
JAROSLAV BROŽ – VARHANY

VÝTĚZEK VSTUPNÉHO BUDE VĚNOVÁN NA DOSTAVBU VARHAN



SKAUT

PRÁZDNINY V TŘESKOPRSKÁCH

Při letošním táboře u Ostřetína jsme se přenesli do Třeskoprs, kde jsme pomáhali Čtyřlístku v souboji o starostovo křeslo proti Kazimíru Zádrhelovi. Zároveň celých horkých 14 dní soutěžily i tři družiny – Bobíkovci, Myšpulínovci a Pind'ovci a děti měly možnost plnit každotáborové bobříky a tradičního všeznáka, běžce, siláka, přemýšlivce a vodníka. Navštívili jsme Ovesné Kladruby, družiny samostatně šly na výlet pouze s mapou a buzolou, zavedli jsme táborovou čajovnu či vyráběli vlastní komiks. S Fifinkou jsme vařili nejrůznější dobrotu, Pind'a vyzkoušel naši rychlost a postřeh, s Bobíkem jsme zase překonávali možnosti v síle a výdrž a Myšpulín nás naučil nové šifry. To vše bylo zakončené závěrečným a slibovým ohněm zároveň, vyhodnocením družinového zápolení, kde se vítězem stali Bobíkovci, a oslavou nového starosty – Čtyřlístku. Zkrátka další tábor je za námi a díky němu máme nové vědomosti, dovednosti a hlavně zážitky.

Valentýna Benešová

PŘECHOD ŠUMAVY

Batoh na záda, pevné boty na nohy a může se vyrazit do hor. To právě udělala velká část z řad vedoucích našeho skautského oddílu a vlakem se vydala směr Šumava.

Cesta ubíhala rychle a odpočinkově až do Železné Rudy, odkud jsme již museli šlapat po svých na Hůrku - zaniklou sklářskou ves. Zde se nachází hrobka rodiny Abelů a také je tu pohřben Karel Klostermann, známý šumavský spisovatel. Každou noc jsme přespávali v nouzových nocležištích, která vznikla právě pro potřeby turistů v národním parku.

Další den ráno jsme se vydali přes jezero Laka na horu Poledník. Tady si to někteří z nás „zkrátí“ přes malebné městečko Prá-



Táborová hra. Foto: Jaroslava Lencová

šily, které všem doporučujeme k vidění, ale zdárně jsme se všichni sešli na nocležišti v Modravě. Další den po prohlídce Modravě naše kroky směřovaly na Černou horu a pramen Vltavy až do osady Bučina, zaniklé při odsunu Němců po 2. světové válce. Předposlední den jsme velice příjemnou cestou přes Knížecí pláně a Světlé hory dopochodovali až na hraniční přechod do Strážného. Puťák se nám chýlil ke konci, a tak jsme z Nového Údolí zase frčeli zpátky k domovům.

Adéla Dankovičová

Radyňské listy
noviny pro Starý Plzeň, Sedlec a okolí

Inzerujte
v měsíčním zpravodaji
Radyňské listy
více na www.staryplzenec.cz

Město Starý Plzeň, K-Centrum, městská knihovna a Kruh přátel hudby
Vás zvou na 29. koncertní sezónu

Program koncertní sezóny Kruhu přátel hudby 2013–2014

Při těchto slavnostních úterňích podvečerech se setkáváme se špičkami naší koncertní scény.

<p>15.10.2013 od 18:00 hodin obřadní síň radnice Luboš Duděk - housle Václav Mácha - klavír</p> <p>21.01.2014 od 18:00 hodin obřadní síň radnice Corngold quartet Prodej abonentních vstupenek: K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, Starý Plzeň Cena jedné abonentky: 600 Kč Jednotlivé vstupné: dospělí 150 Kč, děti od 6 do 15 let a studenti 50 Kč. Vstupenky na jednotlivé koncerty je možné vždy zakoupit na místě před konáním koncertu.</p> <p><small>Informace: K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, tel.: 377 183 662, 377 183 659, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz www.staryplzenec.cz</small></p>	<p>18.02.2014 od 18:00 hodin Bohemia Sekt Centrum Jiří Stivín - Sám se svým stínem</p> <p>25.03.2014 od 18:00 hodin obřadní síň radnice Plzeňští muzikanti Účinkují učitelé a profesori hudby žijící ve Starém Plzenci.</p> <p>15.04.2014 od 18:00 hodin obřadní síň radnice F. X. Brixl - Barokní opera Účinkují studenti pěveckého oddělení Konzervatoře Plzeň.</p> <p>13.05.2014 od 18:00 hodin Lidový dům Velký dechový orchestr Základní umělecké školy Chválenická Plzeň</p> <p><small>Koncerty se uskuteční i za podpory BOHEMIA SEKT s.z.o. a Nadace Český hudební fond.</small></p>
---	--



SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Naše tetička z Obce baráčníků Starý Plzeň paní **Jaroslava Schafferová**

oslaví 4. září 2013 své 65. narozeniny.

K této události Ti tetičky a sousedé přejí hodně zdraví, štěstí v osobním i společenském životě a v baráčnícké práci, kterou svědomitě vykonáváš jako vzdělavatelka a gratulantka. Za Obec baráčníků Anna Klimentová, syndička

V červenci jsme vzpomněli nedožitého 100. výročí narození pana **Jana Skřivánka** ze St. Plzně.

Za krátkou vzpomínku děkují syn J. Skřivánek s rodinou a vnoučata Miloslava a Drahomíra a pravnoučátka Lucinka, Evička, Daníček, Románek a Davídek.



SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

SOUSTŘEDĚNÍ FOTBALOVÉHO DOROSTU

Již druhým rokem se konalo v týdnu od 7. do 12. července soustředění mladší, starší přípravky a mladších žáků fotbalu SK Starý Plzenec. V neděli 7. července jsme vlakem vyrazili směr Domažlice, dále pak pěšky, do Mrákova-Starého Klíčova na místo ubytování. V mrákovské moštárně nás uvítala přátelská domácí atmosféra, skvělá kuchyně a výborné podmínky k tréninku. Trénovali jsme jak na trávě, tak na umělém povrchu. Soustředění jsme plně využili nejen ke zdokonalení fotbalové techniky pod dohledem našich trenérů,

ale užili jsme si také hodně zábavy, her a soutěží. Hráli jsme vybíjenou, nohejbal, ping pong, měli jsme například noční hru i stopovačku. Příjemným zážitkem byla také opakovaná návštěva koupaliště Lomeček. Na závěr soustředění proběhl fotbalový turnaj, kde jsme zúročili nově nabyté dovednosti. Za skvělou organizací a trpělivost patří dík našim trenérům Tomášovi Děkanovskému, Jaroslavu Voráčkově, Petru Minaříkovi a Tomáši Kuzmovi. Za péči a podporu děkujeme Jitce Krausové a Jitce Hurtové. Po týdnu jsme se rozcházelí nejen s novými zážitky, ale utužily se také naše kamarádské vztahy. Těšíme se na příští soustředění. *Tomáš Hurt a Šimon Suchý*



Soustředění fotbalového dorostu SK Starý Plzenec.

Foto: Tomáš Děkanovský

TÁBOR MLADÝCH TALENTOVANÝCH KYNOLOGŮ V ZKO STARÝ PLZENEC

Od 14. do 27. července 2013 se konal již tradičně tábor talentované mládeže organizovaný Českým kynologickým svazem ve spolupráci s naší kynologickou organizací.

Z devíti krajů celé republiky se jej zúčastnilo celkem 43 dětí a mládeže. Nejmladší účastníci byla letos devítiletá Evička Žáková z Jičína. Již počtvrté se tábora zúčastnila čtyřnásobná mistryně ČR Jana Hořejší z Lišova. Pod vedením zkušených vedoucích v čele s hlavním vedoucím tábora panem Josefem Zábranským mladí kynologové připravovali své psy na zkoušky, cvičili obrany a stopařské dovednosti. Kromě výcviku psů, který probíhal v pěti skupinách, byly uspořádány dvě odborné besedy. První s veterinářem MVDr. Otou Humlem na téma zdraví psů a druhá pod vedením dlouholeté chovatelky a rozhodčí paní Heleny Glänznerové na téma chov psů a chovatelství.

Ve zbývajícím volném čase děti využily možnosti k procházkám po okolí. Navští-

vily rotundu sv. Petra a Pavla, hrad Radyň, ale také si užily na výletu do plzeňské ZOO, a dokonce je pořadatelé vzali i do kina Cinestar. O pestrá a chutná jídla se postaraly již tradičně kuchařky J. Veselá, A. Eichlerová a A. Zábranská. V druhém týdnu se konaly zkoušky dle národního zkušebního řádu a dle zkušebního řádu IPO, a to ve třech dnech. Dvacet sedm mladých

kynologů se svými psi úspěšně zkoušku složilo.

Přejeme všem mladým kynologům hodně dalších úspěchů a těšíme se na shledání v příštím roce.

*Eva Míchalová
ZKO Starý Plzenec*



Účastníci tábora talentované mládeže v ZKO Starý Plzenec.

Foto: M. Pípta



Pozvánka na výlety s Českým svazem žen

Svaz žen ve Starém Plzenci pořádá
**dne 28. 09. 2013 turistický výlet
Chrást u Plzně - Věžka - Plzeň
- Bílá hora.**

Trasa vede obcí Chrást u Plzně a dále
polními cestami krásnou přírodou.
Odjezd ze Starého Plzně je v 7.40 h,
délka výletu je 15 km.

Pro méně náročné turisty pořádáme
dne 05.10.2013 vycházku ze zastávky
Zdemyslice na hrad Vlčejn, spojenou
s prohlídkou tohoto hradu za účasti jeho
majitele.

Odjezd ze Starého Plzně je ve 13.21 h.

Za ČSŽ St. Plzenec
Jiřina Kramlová



ČTENÁŘI PÍŠÍ

PROTANČENÉ LÉTO S MISTRY

K představám o létu patří i tanec, a to ne ledajaký, ale pořádná „latina“ s barevným drinkem někde na jižní pláži. Částečné splnění této vize nám letos nabídl Filip Gregoriades uspořádáním letního kurzu latinsko-amerických tanců v trochu sportovnějším rytmu. Jako učitele poskytl špičkové tanečnický, kteří s námi měli obrovskou trpělivost, a hlavně nám neustále opakovali, že jsme se přišli hlavně bavit. A my se bavili při vzpomínání, jakže nás to učili vlastně tenkrát v těch tanečních, a měli radost, jak se lepšíme, jak pilujeme závodní figury, a

že z nás mají lektoři radost.

Je velká škoda, že tato bezvadná akce proběhla za téměř nezájmu širší veřejnosti. Nějak mi přijde, že valná část obyvatel se pobaví vystátím fronty na dršťkovou polívku u autíčka, vyholením trávníku a sledováním ordinací, zpráv z vily a podobných zajímavostí. Pokud pohyb - dojedou si do města do fitka na nějakou novinku, neb je to IN a - jak řekla jedna známá - nikdo je tam nezná.

No ale je to jejich škoda, my si to obrovsky užili, vypotili nějaké to deko, zvedli si trochu sebevědomí a udělali něco pro krásné nožky.

Děkujeme Filipe, Lucko, Honzo, Mi-

chale za bezvadný nápad, že jste na nás byli hodní a bavili se s námi. Vážíme si toho...

Jitka Dvořáková



Chacha (čti čača) s Lucií.

Foto archiv



SPORT



SK SPORTTEAM DOLI STARÝ PLZENEC POŘÁDAL XIII. ROČNÍK MÍČOVÉHO SEDMIBOJE DVOJIC

XIII. ročník míčového sedmiboje dvojic vyhrála domácí dvojice Tomáš Doležel - Vláďa Váchal. Na 2. místě se umístili Tomáš Richter - Jirka Stierand z Nového Města nad Metují a třetí skončila další dvojice ze Starého Plzece Marcel Havlíček - Milan Doležel.

Letošního ročníku (27. července) se zúčastnilo celkem devatenáct dvojic, které již od rána sužovalo pro sportovní výkony nesnesitelné vedro, když se teplota nakonec vyšplhala na 37 stupňů. Mimo dvojic ze Starého Plzece a blízkého okolí k nám zavítali také borci z Mostu a Nového Města nad Metují.

Vítězná dvojice měla hned po prvních třech disciplínách komfortní náskok šesti bodů, který se ovšem před poslední disciplínou - fotbalem ztenčil na pouhý jeden bod. O prvenství v sedmiboji usilovaly před penaltami celkem čtyři dvojice, které dělily pouhé dva body. Po odehrání všech disciplín měly první dvě dvojice shodný počet sedmnácti bodů a o prvním místě rozhodoval větší počet lepších míst. Obě dvojice měly dvě první a jedno druhé místo. Domáci měli navíc ještě 4. místo právě z fotbalu, které nakonec rozhodlo o jejich celkovém vítězství. Na 3. místě se s patnácti body umístili obhájci loňského vítězství M. Doležel - M. Havlíček, kterým se letos podařilo zvítězit v míčovém sed-

miboji dvojic v Kornaticích. Tomáš Doležel si hned následující víkend připsal další úspěch, když společně s Honzou Jirovským obsadili 2. místo na míčovém sedmiboji v Pustovětech u Rakovníka. Již nyní jsou všichni zváni na příští ročník - doufejme, že počasí bude alespoň trochu přijatelnější.

Celkové výsledky:

1. V. Váchal - T. Doležel (St. Plzenec) 17 b.
2. T. Richter - J. Stierand (N. Město n. M.) 17 b.
3. M. Havlíček (Nezvěstice) - M. Doležel (St. Plzenec) 15 b.
4. J. Jirovský - J. Jirovský (Plzeň) 14,5 b.

5. M. Prouza - J. Marek (N. Město nad Metují) 13 b.
6. A. Polata - J. Brožek (Most) 11,5 b.
7. Z. Tománek - L. Egermaier (Plzeň) 10 b.

Vítězové disciplín:

- | | |
|---------------|--------------------|
| Tenis: | Váchal - Doležel |
| Házená: | Richter - Stierand |
| Stolní tenis: | Havlíček - Doležel |
| Nohejbal: | Váchal - Doležel |
| Fotbal: | Prouza - Marek |
| Košíková: | Pašek - Juriš |
| Volejbal: | Richter - Stierand |

Text: M. Doležel



Vyhlášení vítězů (od 1. místa zleva doprava).

Foto: M. Doležel

NA TURNAJI V ABERTAMECH BYLA GARDA DRUHÁ

Garda fotbalistů Starého Plzně vyrazila 27.7.2013 na turnaj do Abertam. Na turnaji, který měl být určen, dle informací pořadatele, pro „staré gardy“, jsme jediným mužstvem této kategorie byli jen my. Ostatními účastníky turnaje byla mužstva hrající soutěže mužů Karlovarského kraje. 5 zúčastněných mužstev hrálo systémem každý s každým. Naše výsledky v turnaji: s Abertamy „A“ 0 : 0, s Perninkem 2 : 0, s Abertamy „B“ 2 : 0 a s mužstvem SIGI team 0 : 0. V konečném pořadí turnaje jsme skončili na druhém místě za SIGI teamem, když jsme měli stejně bodů, ale méně nastřílených branek. S o hodně mladšími soupeři jsme drželi fotbalově krok, a kdyby naši střelci proměňovali vyložené šance, mohli jsme pomýšlet i na příčku nejvyšší. Celodenní turnaj se hrál za úporného vedra, a proto musím zmínit 16 staroplzeňských „statečných“: Anders, Onderka, Schejbal, Liška, Jíra B., Jíra M., Valta, Skala, Vaněk, Diviš R., Matějovský, Kučera, Rádl, Holeček, Bláha a Spáčil. Na závěr musím pochválit našeho brankáře René Anderse, který nedostal za celý turnaj ani jeden gól, svými zákroky nás několikrát podržel a útočníky soupeřů ve vyložených šancích několikrát vychytil. Střelecky se dařilo Rádlovi, který dal 3 branky a byl druhým nejlepším střelcem turnaje. Zmínit musím i Jardu Kučera (nejstaršího hráče turnaje), který na hřišti bojoval se soupeřovými mladíky jako lev a nic jim nedal zadarmo. Za svůj výkon byl na závěr turnaje pořadatelem oceněn.

Kdo chce vidět mužstvo staré gardy na živo, může přijít na některý přátelský zápas na naše hřiště, a to v těchto termínech: 6. září (soupeř Horažďovice), 13. září (soupeř Luby u Klatov) a 27. září (soupeř Nalžovské Hory). Všechny zápasy se hrají od 18 hodin.

Petr Liška



Stará garda na turnaji v Abertamech.

Foto archiv

IX. ROČNÍK TENISOVÉHO TURNAJE ROTUNDA CUP

TO TJ Spartaku Sedlec a SK SPORTteam DOLI Starý Plzeňec uspořádali ve dnech 16.8. a 17.8.2013 tenisový turnaj ve dvouhrách, kterého se celkem účastnilo 21 hráčů.

V pátek 16.8.2013 probíhala soutěž mužů nad 50 let (7 hráčů) s těmito výsledky:

1. místo: Milan Doležel
2. místo: Karel Janoušek
3. místo: Jan Šebek

V sobotu se konala hlavní soutěž ve dvouhrách pro všechny kategorie. Za účasti 14 hráčů bylo konečné pořadí následující:

1. místo: Tomáš Doležel
2. místo: Michal Brožík
3. místo: Milan Doležel
Martin Váchal

Rotunda Cup bude pokračovat čtyřhrou 14. září 2013.

Pořadatelé turnaje děkují sponzorům Bohemia Sekt a Bohemia Chips.

Ing. Jan Metlický



Stupně vítězů hlavní kategorie.

Foto: archiv

BOJOVNICE SE SPLNĚNÝM SNEM

Můj rozhovor s Terezou Haberovou vznikl na tenisovém LK turnaji ve Zwieselu. Bylo neskutečně horko a bojovnice Terka právě prohrála finálový zápas. Na hlavu si hodila ručník a utekla se slzami v

očích do šatny. Čekal jsem víc než hodinu, její matka jen řekla, musí si to trochu srovnat v hlavě.

Po loňském jarním zápalu plic jsem vůbec nevěřil, že se tato teenagerka v tak velkém stylu dokáže k vrcholovému sportu vrátit. Dlouho se trápila, hodně zhubla. Naučila se v tenisu prohrávat. Do formy se dostala až v polovině srpna a září 2012 ji začalo přinášet vytoužené úspěchy. Vyhrála mezinárodní turnaj U 14 ve Zwieselu. Koncem září se postavila na startovní čáru povinných kondičních testů pro lyžařskou sezónu. Přijela výborně připravená. Všichni trenéři obdivovali její dlouhé, rychlé a svalnaté nohy. Mezi dívkami jasně zvítězila. Vynikající kondice byla odrazovým můstkem k vytouženým pohárům a bodům v Max-Schierer Cupu. Startovala v 16 závodech a zaslouženě si vybojovala do své sbírky 15 pohárů. Jednou byla ve slalomu diskvalifikována, když zabloudila v mlze ve změti tyčí.

Celou lyžařskou sezónu podávala vyrovnané výkony a splnila si svůj velký sen, celkově vyhrát Max-Schierer Cup. Svůj vytoužený 100 pohár v kariéře přebírala na gala večeru lyžování. Tehdy mě potěšila její bezprostřední reakce: „Kdybych se teď musela rozhodnout mezi lyžováním a tenise, vyhraju jasně lyže!



Tereza se svým lyžařským trenérem Martinem Kasbergerem a nejcennějším pohárem za vítězství v Max-Schierer Cupu.

Foto: archiv

pokračování na str. 13

pokračování ze str. 12

Jenže teď už je léto v plném proudu a když jsem Terezu viděl s jakou vervou se opírá do tenisové rakety, určitě tak jasno nemá.

Po hodině čekání v tenisovém areálu jsem s Terkou mohl konečně promluvit. Její slova? „Ne, neumím prohrávat. Měla jsem na ni! Ale po 3 tropických dnech, než jsem se prokousala pavoukem do finále, síly strašně ubývaly. Léto si bez tenisu nedokážu představit. Je to dřina, ale ideální sport, který můžu dělat společně s lyžováním. Miluju rychlost jak na lyžích, tak v tenisu, proto tento turnaj byl můj poslední v kategorii U 14. Raději budu sbírat zkušenosti a hrát rychlejší tenis se staršíma holkama.“ Já jen musím souhlasit. A byla

by velká škoda, kdyby Terka tenis nehrála. Má ideální sportovní postavu a dokáže doběhnout neskutečné míče. Moc jí pomohl přechod k novému trenérovi Zdeňkovi Kodýdkovi, který jí pomohl po psychické stránce.

A já se na závěr Terky ptám: „Tenis nebo lyže?“ „Martine, netlač na mě! Do-

kud to půjde, tak obojí! Ve škole díky individuálnímu plánu a podpoře všech učitelů, zatím zvládám. Děkuju moc Tobě, panu Kodýdkovi, rodičům, spolužákům a všem učitelům, že si můžu plnit své sny.“

Martin Kasberger, SC Zwiesel



www.strechy-profi.cz

**Provádíme klempířské,
pokrývačské a tesařské práce**

Kontakt: Roman ČERNÝ
Štáhlavy 662, tel.: 603 510 420

NĚMČINA

- Výuka, doučování, konverzace, příprava na zkoušky a maturitu, individuální přístup
- Překlady, tlumočení ČJ-NJ i NJ-ČJ
- Praxe: dlouhodobý pobyt v SRN, základní i všeobecné státní zkoušky, zkouška VHS

Přijedu i k Vám domů nebo do firmy.
Tel.: 723 110 755
E-mail: dianachov@seznam.cz



Zahrady Oliver.cz

návrhy a realizace zahrad
údržba a rekonstrukce zahrad

tel.: 777 220 924
www.zahradyoliver.cz

PILATES STARÝ PLZENEC

Přijďte si mezi nás
**EFEKTIVNĚ posílit tělo
a ZDRAVĚ si zacvičit
a napravit záda!**



Opět cvičíme od 16. 09.
v sokolovně v malém sále.
Hodiny pro **ZÁČÁTEČNÍKY i POKROČILÉ.**
PILATES
- v pomalém i v dynamickém tempu!

Info a rezervace: tel.: 603 762 128,
e-mail: m.setlikova@centrum.cz
Těší se na Vás certifikovaná lektorka
Monika Šetlíková



PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb,
opět prodává slepičky
snáškových plemen
**Lohman hnědý, Tetra hnědá
a Dominant žiháný, kropenatý,
černý, žlutý, modrý a bílý.**
Slepičky pouze z našeho odchovu!!
Stáří slepiček: 15-18 týdnů;
cena: 149-170 Kč/ks
- v začátku snášky 178 Kč/ks.

Prodej se uskuteční:
v úterý 17. září 2013 v 15:35 h
Starý Plzenec - naproti čerp. stanici
Pap Oil
Případné bližší informace
PO – Pá 9 – 16 h na tel.:
728 605 840, 728 165 166, 415 740 719

Při prodeji slepiček nová služba:
- **výkup králíčních kožek**
- cena 15-22 Kč/ks

Znalecké posudky
Odhady cen nemovitostí
Projektová činnost
**Průkazy energetické
náročnosti budov**

Ing. Stanislav Nesnídal
Dvořákova 1016
332 02 Starý Plzenec
tel. 777 294 577
nesnidals@seznam.cz

**Kupon pro bezplatné podání jednoho soukromého inzerátu do rubriky
řádkové inzercie zašlete nebo předejte osobně do redakce Radyňských listů:**

K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, 332 02 Starý Plzenec,
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz. Velikost inzerátu: max.120 znaků
(písmen) včetně mezer. Komerční inzeráty budou vždy zpoplatněny.
TEXT INZERÁTU VČETNĚ ADRESY NEBO TELEFONU

BAUHAUS® DRIVE-IN ARENA

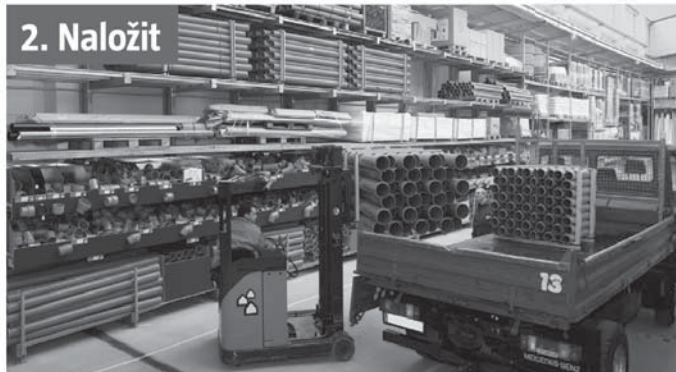
PLZEŇ

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY !

1. Vjet dovnitř



2. Naložit



3. Odjet



1. Vjet dovnitř

Vjedete dovnitř se svým osobním automobilem včetně přívěsného vozíku nebo malou dodávkou do zastřešené haly.

2. Naložit

Nakupujete přímo do vozu. S výběrem a nakládáním – také pomocí vysokozdvizného vozíku vám rádi pomůžeme. Odpadá tím vícenásobná manipulace.

3. Odjet

U výjezdu namarkuje pokladní nákup přímo z vašeho automobilu a vy můžete pohodlně odjet.

Přesné tvárnice a příčkovky

hladké, š 500 nebo 625 mm, v 250 mm, tl. 50–365 mm

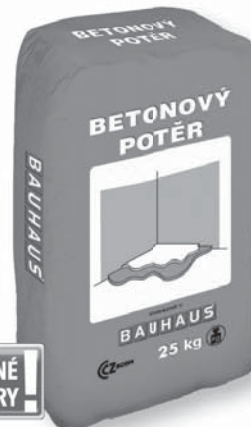


od

21,-!

Značkové suché maltové směsi

balení 25 kg, v sortimentu: betonový potěr, zdicí malta, univerzální omítka a zdicí malta, jednovrstvá omítka, jádrová omítka, vápenný štuk, samonivelační potěr, zdicí malta na pórobeton



od

50,-!

CENOVĚ VÝHODNÉ PALETOVÉ ODBĚRY!

Fasádní pěnový polystyren EPS 70F

1000 x 500 mm, tl. 10 - 140 mm



ks od

6,-!

SOUČINITEL TEPELNÉ VODIVOSTI 0,039 Wm⁻¹K⁻¹

AKCE BENZIN NEBO NAFTU ZADARMO !

v **BAUHAUS** PLZEŇ Borská pole !!!

Přijďte k nám nakoupit od pondělí do pátku a získáte poukázku v hodnotě 200,- Kč na benzin nebo naftu ZADARMO !!!

Tato akce platí při předložení tohoto kupónu od 1.9. do 30.9. 2013 při nákupu nad 1000,- Kč v BAUHAUS Plzeň Borská pole.

Podrobnosti akce na infokoutku.

Radyňské listy

PLZEŇ, Stavební 2957/1 • tel./ fax: 377 012 911/ 913 • Po–Pá 7⁰⁰–21⁰⁰, So–Ne 7⁰⁰–21⁰⁰

Tato nabídka platí od 1.9. do 30.9. 2013 (včetně) nebo do vyprodání zásob. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny. • www.bauhaus.cz

Televize Internet Volání

Pro stávající členy
nyní odměna 900,- Kč
za každého nově
přivedeného
člena! *



Konečná cena
300,- Kč
měsíčně
+ slevy pro
bytové domy

Zařízení pro připojení
zdarma
nebo
2 měsíce na vyzkoušení

* Podrobné informace na
www.plzenec.net/pripojsouseda

www.plzenec.net
tel.: 775 785 005
email: info@plzenec.net


PLZENECNET o.s.
Internet, který má omezenou pouze cenu...

DROBNÁ INZERCE

• **Prodám** pánský oblek, vel. 50, zn. Blazek, nošen 1 kurz tanečních.
Cena 3.000 Kč (pův. 5.500 Kč).
Tel.: 774 590 770.

• **Prodám** lednici Elektrolux, zánovní, 85 cm x 55 cm, s mrazáčkem.
Cena 1.200 Kč. Tel.: 605 518 473.

• **Prodám** použité leštěné žulové desky 60 cm x 40 cm x 3 cm, celkem 50 ks, tj. 12 m². Tel.: 728 996 134.

• **Prodám** Citroen XSARA 1.6 benzín, r.v. 1997, zelené barvy, najeto 125000 km. Velmi dobrý stav (garážovaný).
Cena dohodou. Tel.: 605 911 452.

• **Hledám** práci (žena 29 let) u zvířat ve St. Plzenci a blízkém okolí na HPP.
Tel.: 606 961 796.

• **Pronajmu** byt 0+1 v RD ve St. Plzenci se samostat.vchodem. Komplet. zařízený pro 1-2 osoby. Volný od 1.10.2013.
Tel.: 737 601 854.

• **Ztratila se** vodní želva v Gorkého ulici. Nálezce odměním. Informace volejte na telefon 604 243 971.

• **Prodám** byt v osobním vlastnictví o dispozici 3+1 ve Starém Plzenci, Jiráskova ulice. Byt je po rekonstrukci koupelny a kuchyně. Zasklená lodžie. Cena k jednání 1.399 tis. Kč. Tel. 604 243 971.

Radyňské listy

Vydává město Starý Plzenec
příspěvky a inzerci přijímá redakce:
K-Centrum, Smetanova 932
332 02 Starý Plzenec

e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz

Tel.: 377 183 662, 377 183 659

www.staryplzenec.cz

IČO: 00257257 DIČ: CZ00257257

Registrace MK ČR E 12371

Šéfredaktorka: Eva Vlachová

Zástupce šéfredaktorky:

Mgr. Milena Benediktová

Hlavičky pravidelných rubrik: Jiří Vlach

„Zlom a DTP: René Cais“

Tisk: d-PRESS, s.r.o. Skladová 24, Plzeň

Distribuce prostřednictvím České pošty

Dáváme prostor i těm názorům, se kterými se neztotožňujeme. Nevyžádané příspěvky se nevracejí. Za pravdivost údajů zodpovídá autor příspěvku. Redakce si vyhrazuje možnost krácení příspěvku se souhlasem autora.

Uzávěrka čísla 10/2013 je 20.09.2013.

Vychází: 02.09.2013

ZDARMA v nákladu 2000 kusů

Nejrychlejší Internet ve Starém Plzenci a okolí



Nebesky rychlý Internet za božsky nízkou cenu!

ZDARMA 2 měsíce zkušební doby

- ☁ Poté měsíční poplatek 300 Kč s DPH
- ☁ Reálná rychlost připojení až 20 Mbit/s
- ☁ Rychlé, spolehlivé a neomezené připojení
- ☁ Smlouva na dobu neurčitou tj. bez závazků
- ☁ Kvalitní a rychlý servis, špičková péče o zákazníka

Zákaznická linka: **+420 602 370 766**

E-mail: mraknet@mraknet.com | www.mraknet.com

HLEDÁTE KVALITNÍ POTRAVINY?

**ZVEME VÁS
DO NOVÉ SAMOOBSLUHY
S NĚMECKÝMI POTRAVINAMI.**

Kompletní sortiment německých
potravin včetně zeleniny a drogerie.

**OTEVŘENO: Po - Pá 8 - 18
So 8 - 12**



Starý Plzenec, Máchova 411

Děkujeme za přízeň našim stálým zákazníkům!

www.hmplus.cz